



FARSKÝ LIST

2. február – 8. február 2026, číslo 634

Gréckokatolícka cirkev, farnosť Čičava, Čičava 38, 09301

Tel.: 0911/711488, o.martinlaban@gmail.com

Evanjelium

Kresťanstvo začína tým, že počúvame Ježišovu výzvu: „Zmeňte svoje myslenie (postoje, názory) a verte evanjeliu“ (Mk 1, 15). Slovo „evanjelium“ nebolo v dobe Krista neznáme. Bežne sa týmto slovom označovali správy o skutkoch a hlavne víťazstvách rímskeho cisára ako aj vyhlásenie jeho nových zákonov a nariadení. Keď Ježiš hlása Evanjelium, nie je to len „nejaká“ dobrá správa. „Káže“, čiže ako herold oficiálne vyhlasuje skutky svojho Otca a súčasne vyhlasuje Jeho rozhodnutia, nariadenia, zákony, Jeho vôľu. Preto to ani nie je evanjelium „o Kristovi“, ohlasovanie Krista, ale „Kristovo evanjelium“ (porov. Mk 1, 1). Je to vždy „Božie evanjelium, evanjelium o Božom kráľovstve a o mene Ježiša Krista“ (Rim 1, 1; Sk 8, 12). Čo nám teda Ježiš ako úradný a Otcom poslaný (Hebr 1, 1n) splnomocnenec (Jn 5, 22n) oznamuje o Božej vôli? Hovorí, „naplnil sa čas a priblížilo sa Božie kráľovstvo“ (Mk 1, 15), ba od čias Turíc už je naplno tu (porov. Lk 17, 21; Kol 1, 13)! V čom toto Kráľovstvo spočíva? Nie je to žiadne miesto, „nepovedia: „Aha, tu je!“ alebo: „Tamto je!““ (Lk 17, 21). Je to *basileia tou Theou*, kraľovanie, vláda Boha, keď sa uskutočňuje Jeho vôľa a rozhodnutie. A aká vôľa to je? Tá, že Boh „chce, aby boli všetci ľudia spasení a poznali pravdu.“ (1 Tim 2, 4). A čo je to spásu a aká to je pravda o nej? Že „každý, kto pácha hriech, je otrok. A otrok neostáva v dome navždy; navždy ostáva syn. Až keď vás Syn vyslobodí, budete naozaj slobodní“ (Jn 8, 34-36). Preto „tým, ktorí ho prijali, dal moc stať sa Božími deťmi: tým, čo uverili v jeho meno, čo sa nenarodili ani z krvi, ani z vôle tela, ani z vôle muža, ale z Boha“ (Jn 1, 12-13). Evanjelium nie je kniha v Biblii. Nie je to súbor príkazov ani zákazov, nejaký „nový zákon“. Je to zvest a oznámenie o našej novej identite, o tom, že Boh

nás prišiel urobiť svojimi deťmi, svojimi synmi a dcérami – a preto „už nie ste cudzinci ani priselci, ale ste spoluobčania svätých a patríte do Božej rodiny“ (Ef 2, 19). Boží Syn Ježiš Kristus prišiel na svet „preto, aby zhromaždil vedno rozptýlené Božie deti“ (Jn 11, 52) do tejto Božej Rodiny svojho Otca a stal sa „prvorodený medzi mnohými bratmi“ (Rim 8, 29) – nami. Prečo by sme ale mali chcieť byť deťmi Boha a patriť do Božej Rodiny? Nuž, pretože to znamená stať sa „účastníkmi na Božej prirodzenosti a uniknúť porušeniu, ktoré je vo svete pre žiadostivosť“ (porov. 2 Pt 1, 4). Znamená to, „že keď sa on zjaví, budeme mu podobní, lebo ho budeme vidieť takého, aký je“ (1 Jn 3, 2) a budeme spolu s Ním už naveky žiť „Boží život“ (1 Jn 5, 12), život samotného Boha. Znamená to, že sa v Kristovi staneme bohmi – lebo ako synom zvierata je zviera, ryby ryba, človeka človek, synom, dcérou Boha je boh. To je podstata Božieho synovstva: účasť na prirodzenosti samého Boha, podobnosť samému Bohu. Katechizmus nám to vysvetľuje takto: „Nekonečne dokonalý a sám v sebe blažený Boh podľa číro dobrotivého rozhodnutia slobodne stvoril človeka, aby mu dal účasť na svojom blaženom živote“ (KKC 1). Lenže, ako môže človek žiť život Boha? To je, akoby ste žiadali od zobráka žiť život miliardára alebo od neplavca užívať si radosti vodného póla! Len Boh a ten, kto je ako On môže a dokáže žiť ako Boh! Preto Katechizmus pokračuje, že práve preto „človek ustanovený v stave svätosti bol určený na to, aby ho Boh úplne „zbožstil“ v sláve. Zvedený diablom chcel byť „ako Boh“, ale „bez Boha a [uprednostnený] pred Bohom, a nie podľa Boha““ KKC 398). Vysvetľuje nám, že hriech Prarodičov nebol v tom, že chceli byť ako Boh, to bolo normálne, veď toto chcel aj sám Boh a kvôli tomu ich stvoril. Hriech bol v tom, že to chceli

sami, bez Boha a nie podľa Boha – a to sa nedá. Nikde inde a inak sa človek nemôže stať bohom, iba v Bohu. Preto sa aj stal Boží Syn človekom, „Slovo sa stalo telom, aby nás urobilo „účastnými na Božej prirodzenosti“ (2Pt 1,4): „Preto sa Božie Slovo stalo človekom a Boží Syn sa stal Synom človeka, aby sa človek spojil s Božím Slovom a dostal adoptívne synovstvo, a tak sa stal Božím synom.“ „Lebo on sa stal človekom, aby sme sa my mohli stať bohmi.“ „Keďže jednorodený Boží Syn chcel, aby sme mali účasť na jeho božstve, prijal našu prirodzenosť, stal sa človekom, aby ľudí urobil bohmi.“ (KKC 460). Veď jednota, v ktorej sa môžeme stať bohmi v Bohu, je v samej svojej podstate obojstranná! A tak sa v Kristovi Boh stal všetkým tým, čím sme my – aby sme sa zase my v Ňom mohli stať všetkým tým, čím je Boh, bohmi v Bohu. A skrze kríž zaplatil za náš hriech a odstránil prekážku, ktorá stála medzi nami a našim zbožštením sa v Bohu. Preto nás Boh vyučuje svojim slovom, aké to je byť ako On. A dáva nám sviatosti, v ktorých ľudí podobných Bohu aj bohmi robí, zbožšťuje ich. Preto „sviatosti Novej zmluvy sú pre veriacich nevyhnutne potrebné na spásu. „Sviatostná milosť“ je milosť Ducha Svätého udelená Kristom a vlastná každej sviatosti. Duch uzdravuje a premieňa tých, čo ho prijímajú, pripodobňujúc ich Božiemu Synovi. Ovocie sviatostného života spočíva v tom, že Duch adoptívneho synovstva zbožšťuje veriacich, lebo ich životne spája s jednorodeným Synom, Spasiteľom“ (KKC 1129). Tak ako? Chceš byť bohom? Boh vysvetľuje, že si „osoba, stvorená na Boží obraz“ (KKC 362) a nič menšie, ako byť zbožštený, stať sa bohom, ťa neuspokojí ani nenaplní. Máš len dve možnosti: Alebo sa zbožštiš a staneš bohom v Kristovi, čo je Nebo; alebo nie a ostaneš z vlastnej vôle navždy nenaplnený, plný desivej nudy, prázdnoty, zúfalstva, hnevu, syn odsúdený ostať otrokom, anjel odsúdený plaziť sa v blate a prachu a navždy ostať zvieraťom... a to je Peklo. Uvažujme spolu!

- „Boh sa stal človekom, aby sa človek stal bohom“ – poznáš túto základnú zvesť a vieru

kresťanstva, podstatu Ježišovho Evanjelia? Veríš tomu? Prijímaš to? Celým srdcom?

- Veríš, že Boh od Teba nič nepotrebuje a všetko, čo robí, robí len preto, aby Tebe daroval najväčší Dar, akého je len sám Boh schopný – byť bohom ako On?

- „Boh sa stal mnou, aby som sa ja stal(a) bohom“ – Boh mňa, mňa osobne vyvolil, aby som už o pár rokov bol bohom rovnakým, ako Je On! Veríš tomu? Alebo nie? Prečo?

- Aké to je, byť bohom, byť ako Boh? Skúste chvíľu o tom spolu snívať, dumať, hovoriť!

- Chceš to? Musíš sa rozhodnúť! Stojí ti to za to? Lebo inak nemá zmyslu byť kresťanom!

Gréckokatolícka cirkev, farnosť Čičava Vás pozýva na Veľkú balkánsku púť – Po stopách svätého apoštola Pavla, svätých sedmopočetníkov, hrdinov Balkánu, od Egejského mora až po Jadran.

KEDY? 8.7.-18.7.2026

KAM VEDIE NAŠA CESTA?

SOLÚN (GRÉCKO)

GIANNITSA (GRÉCKO)

OCHRID (S. MACEDONSKO)

SKOPJE (S. MACEDÓNSKO)

BIGORSKI (S. MACEDÓNSKO)

BERAT (ALBÁNSKO)

SHĚNGJIN (ALBÁNSKO)

CETINJE (ČIERNA HORA)

CENA: 580€

V cene: doprava klimatizovaným autobusom, ubytovanie, polpenzia (okrem hotela v Grécku), plavba loďou po Ochridskom jazere.

V cene nie je zahrnuté cestovné poistenie.

Prihlasovanie do 1.6.2026, **odhlásenie po tomto termíne len s náhradníkom. Na cestu stačí občiansky preukaz (ID karta).**

PRIHLASOVANIE:

Gréckokatolícka cirkev, farnosť Čičava

o. Martin Laban

Tel.: 0911 711 488
E-mail: cicava@grkatpo.sk

Program púte:

1. DEŇ: Streda 08.07.2026 – odchod z Čičavy
14.00 tranzit HU, SRB, NM, GR

2. DEŇ: Štvrtok 09.07.2026 – Solún (Grécko)

Kláštor Vlatadon (14. stor.)– miesto, na ktorom kázal apoštol Pavol. Panoramatický pohľad na Solún a Egejské more.

Chrám sv. Demetra (4.stor.): miesto umučenia sv. Demetra (podzemie chrámu) a uctenie si jeho relikvií, ktoré dodnes vylučujú voňavé myro, ktoré veriacim dodnes prináša uzdravenie

Chrám Hagia Sofia (Božia Múdrost – 8.stor.): zmenšená Istanbulska Hagia Sofia s úchvatnými ikonami

Katakomby sv. Jána Krstiteľa: Skrytý podzemný svet priamo v centre moderného mesta. Tieto starokresťanské priestory slúžili ako tajné miesta modlitby a krstiteľnica v časoch prenasledovania.

Obed v centre mesta (individuálny), v okolí Aristotelovho námestia. Možnosť navštíviť

Galeriov oblúk (r.303), rodný dom Atatürka
Ubytovanie hotel El Greco 3*(23, Egnatia Str, Thessaloniki 546 30, Grécko) Možnosť kúpania v Egejskom mori, alebo návšteva ďalších pamiatok. Individuálna večera a nocľah.

3. DEŇ: Piatok 10.07.2026 – Giannitsa (Grécko) a Ochrid (Severné Macedónsko) –

Raňajky v hoteli

Giannitsa(GR) - miestna komunita gréckokatolíkov, liturgia v ich chráme a cesta na Ochrid.

Ubytovanie v Pútnickom dome (Katolícka cirkev Sv. Kiril i Metodij i Sv. Benedikt, Partizanska bb, Ohrid, Severné Macedónsko).

Prvé večerné zoznámenie sa s Ochridským jazero, večera, individuálny program, kúpanie v jazere.

4. DEŇ: Sobota 11.07.2026 – Skopje a Bigorský monastier – raňajky a celodenný program Skopje - **Pamätný dom Matky Terezy** na mieste jej krstu, svätá liturgia

Projekt Skopje – sochy, antická a grécka architektúra

Pevnosť Kale

Starý bazár (Čaršija) – druhý najväčší osmanský bazár na Balkáne, úzke uličky, čajovne, remeselnícke dielne a vôňa pečeného kebabu; tu sa zastavil čas

Bigorský monastier – v pohorí Mavrovo, starobylý horský kláštor, živý, prísny *dress code*, úchvatná kostnica, ikonostas z orecha Ochrid, večera, nocľah

5. DEŇ: Nedeľa 12.07.2026 – Ochrid

Raňajky, liturgia

Samuelova pevnosť

Plaošnik – chrám svätého Panteleimona a Klimenta Ochridského – uctenie si relikvií

Sv. Ján Kaneo

Katedrála sv. Sofie

Antický amfiteáter

Individuálny obed v meste, čaršija, kúpanie v jazere, večera, nocľah

6. DEŇ: Pondelok 13.07.2026 – Sv. Naum

Raňajky, liturgia.

Plavba loďou ku kláštoru Sv. Naum (1h 30 min). Prehliadka kláštora Sv. Naum a uctenie relikvií sv. Nauma.

Plavba malými loďkami k podzemným prameňom Čierneho Drinu (individuálna) Individuálny obed v reštaurácii Ostrovo.

Kúpanie pri kláštore na najkrajšej pláži na Ochride, nákup suvenírov.

Plavba späť.

Večera, nocľah.

7. DEŇ: Utorok 14.07.2026 – Berat (Albánsko)

Raňajky, liturgia.

Cesta do Beratu.

Berat – mesto tisícich okien, zapísané v UNESCO, relikvie sv. Gorazda a Angelára

Prehliadka mesta, individuálny obed

Cesta do Otrantského prielivu, najužšieho miesta Jadranu.

Ubytovanie v Shëngjine v blízkosti Lezhë, mesta národného hrdinu Albánska, Kristovho atlétu - Skanderberga - **Hotel Grand London 4*** (Shëtitorja Wilson, Shëngjin, Albánsko)

8. DEŇ: Streda 15.07.2026 – Shëngjin

(Albánsko) – more

9. DEŇ: Štvrtok 16.07.2026 – Shëngjin

(Albánsko) – more

10. DEŇ: Piatok 17.07.2026 – Shëngjin

(Albánsko) – more a cesta domov

Tranzit cez Čiernu Horu – Montenegro

Zastávka v Cetinskom kláštore a uctenie ruky sv.

Jána Krstiteľa, prehliadka Cetinje (bývalé hlavné mesto Čiernej Hory).

Cesta domov.

11. DEŇ: Sobota 18.07.2026 – Slovensko, Čičava

Poznámky:

- Hotel v Solúne neponúka večeru
- Ochridské jazero je sladké
- Ubytovňa na Ochride je jednoduchšia, patrí cirkvi
- Ochrid je v lete veľmi živý do neskorých nočných hodín
- Jedlo na Ochride je pomerne lacné
- Na cestu stačí Občiansky preukaz
- V **Shëngjine** je možné fakultatívne navštíviť Skanderbegov prázdny hrob.
- V cene nie je zahrnuté cestovné poistenie.

	Čičava	Komárany	Merník
Po 2.2.	Stretnutie nášho Pána, Boha a Spasiteľa Ježiša Krísta		Prikázaný sviatok Požehnanie sviec Myrovanie
	17.30 *ZBP Ružena Jarková	19.00 *ZBP Kristián, Timotej, Alexej, Miroslav, Michaela (r.Ragancíková)	16.00 *ZBP farnosť
Ut 3.2.	Svätý a spravodlivý Simeon Bohopríjemca a prorokňa Anna		
			17.15 spoveď 18.00 Zádušná liturgia
St 4.2.	Prepodobný otec Izidor Peluzijský		
		17.00 spoveď 18.00 +Anna, Michal (r.Marcinčinová) +panychýda	
Št 5.2.	Svätá mučenica Agáta		
	7.50 spoveď 8.30 *ZBP ruženec		
Pi 6.2.	Prepodobný otec Bukol; svätý hieromučeník Silván a spoločníci		Zdržanlivosť od mäsa
	17.15 spoveď 18.00 +Marta, Andrej (r.Tkáčová)		
So 7.2.	Mäsopôstna sobota – prvá zádušná		
	10.00 Zádušná liturgia	8.30 Parastas s hramotami	
Ne 8.2.	Mäsopôstna nedeľa – O Kristovom súde Svätý veľkomučeník Teodor Stratilat		
	9.15 *ZBP Anna s rod. (r.Antušová)	7.30 *ZBP Mária, Pavol, Kamil (r.Boháčová)	11.00 * za farnosť a *ZBP Štefan, Lívia, Adam (r.Némethová)

Úmysel modlitby: za mier na Ukrajine a vo svete